

ELS COMPROMISOS DELS NOSTRES CENTRES D'IMMERSIÓ

LOS COMPROMISOS DE NUESTROS CENTROS DE BUCEO
LES ENGAGEMENTS DE NOS CENTRES DE PLONGÉE
THE COMMITMENTS OF OUR DIVING CENTERS



Apliquem criteris mediambientals, com la gestió de residus i la reducció de consums energètics.

Aplicamos criterios medioambientales como la gestión de residuos y la reducción de consumos energéticos.

Nous appliquons des critères environnementaux en matière de gestion des déchets et d'économie d'énergie.

We apply environmental criteria, such as waste management and the reduction of energy consumption.



Als vaixells disposem de sistemes de protecció per vessaments i utilitzem boies de fondeig.

En los barcos disponemos de sistemas de protección frente a vertidos y utilizamos boyas de fondeo.

Aux bateaux nous disposons de systèmes de protection pour les rejets et nous utilisons des bouées de mouillage.

We use protection system for spills from boats and we use mooring buoys.



Impulsem i participem en programes de bones pràctiques i iniciatives de recerca.

Impulsamos y participamos en programas de buenas prácticas e iniciativas de investigación.

Nous promovons et participons à des programmes de bonnes pratiques et des initiatives de recherche.

We promote and participate in good practice programs and research initiatives.



Respectem i fem respectar les normes.

Respetamos y hacemos respetar las normas.

Nous respectons et faisons respecter les normes.
We respect the rules and ensure they are respected.



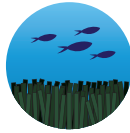
Realitzem eco-briefings.

Realizamos eco-briefings.

Nous organisons des éco-briefings.
We do eco-briefings.

BONES PRÀCTIQUES EN SUBMARINISME

BUENAS PRÁCTICAS EN SUBMARINISMO
BONNES PRATIQUES EN PLONGÉE
GOOD PRACTICES IN DIVING



Ens informem de la zona que visitem.

Nos informamos sobre la zona que visitamos.

Nous nous informons sur le secteur que nous visitons.

We find out about the area we are visiting.



No toquem les plantes ni els animals, ni tampoc els pressionem o espantem.

No tocamos las plantas ni los animales, ni tampoco los presionamos ni asustamos.

Nous ne touchons pas les plantes ou les animaux, aussi bien que nous ne les pressons pas ni nous les effrayons.

We do not touch plants or animals, likewise we do not pressure or scare them.



No donem menjar als peixos.

No damos de comer a los peces.

Nous ne donnons pas à manger aux poissons.

We do not feed the fish.



Controlem la flotabilitat i les aletes i subjectem els instruments per no colpejar el fons.

Controlamos la flotabilidad y las aletas y sujetamos los instrumentos para no golpear el fondo.

On contrôle la flottabilité et les palmes et on tient les instruments pour ne pas heurter le fond.

We control the floatability and our flippers and hold the instruments so as not to hit the bottom.



En vaixell, no llencem res per la borda i respectem la velocitat de navegació.

En barco, no arrojamus nada por la borda y respetamos la velocidad de navegación.

En bateau, nous ne jetons rien par dessus bord et nous respectons la vitesse de navigation.

On boat, we do not throw anything overboard and we respect the speed of navigation.

MÉS ENLLÀ DEL MAR

MÁS ALLÁ DEL MAR
AU DELÀ DE LA MER
BEYOND THE SEA



Tenim cura del nostre entorn, no llencem deixalles i respectem els espais naturals.

Cuidamos nuestro entorno, no arrojamus desechos y respetamos los espacios naturales.

Nous prenons soin de notre environnement, nous ne jetons pas des déchets et nous respectons les espaces naturels.

We take care of our environment, we don't litter it and we respect the natural areas.



Som tant curosos en les zones protegides com en aquelles que no ho son: el medi natural no té fronteres.

Somos tan cuidadosos en las zonas protegidas como en aquellas que no lo son: el medio natural no tiene fronteras.

Nous sommes aussi attentifs dans les espaces protégés que dans ceux qui ne le sont pas : le milieu naturel n'a pas de frontières.

We are both careful in protected areas and in those that are not: the natural environment has no borders.



Tenim una actitud proactiva en la defensa i respecte del medi ambient.

Mantenemos una actitud proactiva en la defensa y respeto del medio ambiente.

Nous avons une attitude proactive en matière de défense et de respect de l'environnement.

We have a proactive attitude in defense and respect for the environment.

DESCOBREIX EL PROJECTE ECO-GUIES



- Formació en ecobriefing per a professionals dels centres de busseig.
- Creació i edició de materials divulgatius sobre hàbitats marins i immersió sostenible.
- Classificació de més de 160 immersions segons els seus eixos d'interès mediambiental.

DESCUBRE EL PROYECTO ECO-GUÍAS



- Formación sobre ecobriefing para profesionales de los centros de buceo.
- Creación y edición de materiales divulgativos sobre los hábitats marinos y buceo sostenible.
- Clasificación de más de 160 buceos segun sus ejes de interés medioambiental.

DÉCOUVREZ LE PROJET ÉCO-GUIDES



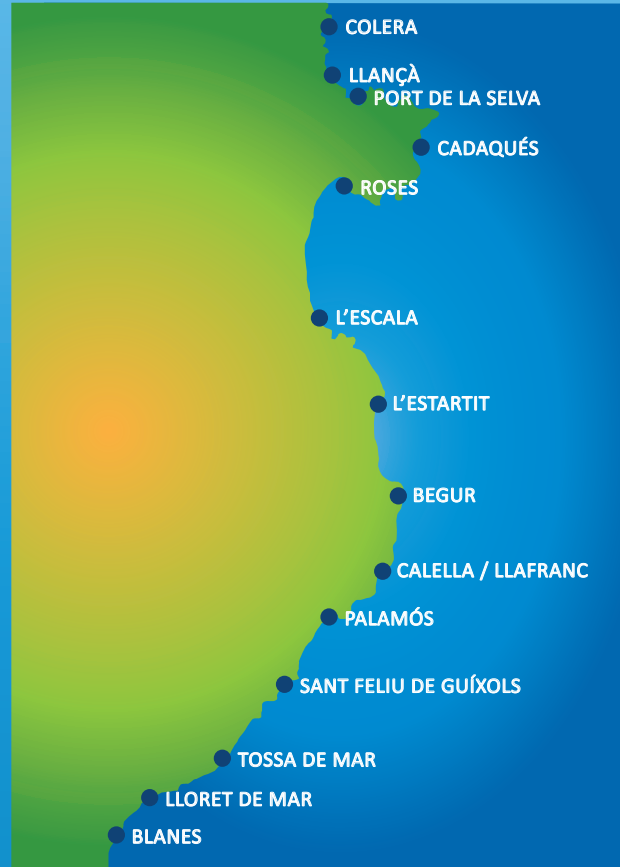
- Formation sur l'écobriefing pour les professionnels des centres de plongée.
- Création et édition de supports informatifs sur les habitats marins et la plongée durable.
- Classement de plus de 160 plongées selon leurs axes d'intérêt environnemental.

DISCOVER THE ECO-GUIDES PROJECT



- Training on ecobriefing for professionals in diving centers.
- Creation and editing of informative graphics and videos on marine habitat and sustainable divers.
- Classification of more than 160 dives according to their axes of environmental interest.

ECO-SUB COSTA BRAVA



El projecte "ECO-SUB COSTA BRAVA - Ruta d'immersions ecoguiades a la Costa Brava. *Per conèixer al 100% els valors naturals subaquàtics de la Costa Brava i com conservar-los*", és una operació cofinanciada pel Fons Europeu Marítim i de la Pesca.

Més informació:

info@subcostabrava.com

T. 972 60 00 17



IMMERSIÓ SOSTENIBLE

BUCEO SOSTENIBLE
PLONGÉE DURABLE
SUSTAINABLE DIVING